

quick-start English

1 Connect the USB cable to the DVD writer

Plug the USB cable into the USB port on the back of your DVD writer.

Note: High Speed USB (2.0) ports provide high-speed data transfer rates. You can connect the HP drive to a USB (1.1) port, but this is not recommended because it will significantly lower the drive's read and write speeds. If you're unsure about which ports are available on your PC, check your PC manual or Windows® device manager.

2 Connect the USB cable to your PC

Locate an available USB port on your PC and plug the other end of the USB cable into that port.

3 Connect the power supply to your DVD writer

Plug the power supply into the back of your DVD writer.

4 Connect the power supply to a wall outlet

Plug the power cord into the other end of the power supply and into a wall outlet or power strip.

Note: Your power plug and outlet may differ from the illustration.

Troubleshooting Tip: You can verify that your DVD writer has power by pressing the **EJECT** button on the front of the drive to open and close the tray. If the tray does not open, ensure that all the cables are plugged in properly and securely.

5 Install the software

Insert the Software Installation Disc into your CD-ROM/DVD-ROM drive. Click on Install Suite. Follow the on-screen instructions for software installation. Install any other desired components from the Nero Installation screen. Install any other software that may have come with your drive.

For more information

User's Guides: Use online documentation to learn how to make video, audio, and data discs.

If you require customer support, see the Getting Help Guide or go to www.hp.com/support

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Windows is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

installation rapide Français

1 Connecter le câble USB au graveur de DVD

Branchez le câble USB au port USB situé au dos de votre graveur de DVD.

Remarque : Les ports USB (2.0) à haute vitesse offrent des vitesses de transfert de données élevées. Vous pouvez connecter le lecteur HP à un port USB (1.1), mais ce n'est pas recommandé car il ralentira considérablement les vitesses de lecture et d'écriture du lecteur. Si vous désirez connaître les ports disponibles sur votre PC, reportez-vous au manuel de votre PC ou au gestionnaire de périphériques de Windows®.

2 Connecter le câble USB à votre PC

Localisez un port USB disponible sur votre PC et branchez l'autre extrémité du câble USB à ce port.

3 Connexion du cordon d'alimentation au graveur DVD

Connectez le cordon d'alimentation à l'arrière du graveur DVD.

4 Connexion du cordon d'alimentation à une prise murale

Connectez le cordon d'alimentation à une prise murale ou à une rallonge.

Remarque : le type de prises varie selon les pays.

Astuce de dépannage : afin de vérifier que le graveur DVD est sous tension, appuyez sur le bouton d'éjection, situé à l'avant, pour ouvrir et refermer le tiroir. Si le tiroir ne s'ouvre pas, vérifiez que vous avez correctement branché tous les câbles.

5 Installer le logiciel

Insérez le disque d'installation du logiciel dans votre lecteur de CD-ROM/DVD-ROM. Cliquez sur Installer la Suite. Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel. Installez tous les autres composants désirés à partir de l'écran d'installation de Nero. Installez tout autre logiciel livré avec votre lecteur.

Pour plus d'informations

Guides de l'utilisateur : Utilisez la documentation en ligne pour apprendre à créer des disques vidéo, audio et de données.

Si vous avez besoin d'assistance, reportez-vous au guide d'aide ou allez à www.hp.com/support

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modifications sans préavis. Les seules garanties des produits et services HP sont mentionnées expressément dans les déclarations de garantie qui accompagnent les produits et services en question. Aucune information contenue dans ce document ne peut être considérée comme une garantie supplémentaire. HP ne peut être tenu responsable des erreurs techniques ou éditoriales ou des omissions dans le présent document.

Windows est une marque déposée américaine de Microsoft Corporation.

guía de inicio rápido Español

1 Conecte el cable USB a la grabadora de DVD

Conecte el cable USB en el puerto USB de la parte posterior de su grabadora de DVD.

Nota: Los puertos USB (2.0) de alta velocidad ofrecen tasas de transferencia de datos a alta velocidad. Puede conectar la unidad HP a un puerto USB (1.1), pero no se recomienda, pues las velocidades de lectura y escritura de la unidad bajarán drásticamente. Si no está seguro acerca de qué puertos están disponibles en su PC, compruebe el manual de su PC o el administrador de dispositivos de Windows®.

2 Conecte el cable USB a su PC

Localice un puerto USB disponible en su PC y enchufe el otro extremo del cable USB en este puerto.

3 Conexión de la fuente de alimentación con la unidad DVD

Enchufe la fuente de alimentación en la parte posterior de la unidad DVD.

4 Conexión de la fuente de alimentación con una toma de corriente

Enchufe el cable de alimentación en el otro extremo de la fuente de alimentación y, a continuación, en la toma de corriente.

Nota: puede que el enchufe y la toma de corriente tengan un aspecto diferente según el país en que resida.

Sugerencia: sobre solución de problemas: compruebe que la unidad DVD recibe corriente pulsando el botón **EJECT** de la parte frontal de la unidad para abrir y cerrar ésta. Si la bandeja no se abre, compruebe que ha conectado los cables correctamente.

5 Instalar el software

Inserte el disco de instalación del software en su unidad CD-ROM/DVD-ROM. Haga clic en Install Suite. Siga las instrucciones en pantalla para la instalación del software. Instale cualquier otro componente que desee en la pantalla de instalación de Nero. Instale cualquier otro software que venga con su unidad.

Para más información

Guías del usuario: Utilice la documentación en línea para aprender cómo crear discos de vídeo, audio y datos.

Si necesita hacer uso del soporte al cliente, consulte la Guía para obtener ayuda o vaya a www.hp.com/support

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

La información contenida en el presente documento está sujeta a modificaciones sin previo aviso. Las únicas garantías aplicables a los productos y servicios de HP son las indicadas en las declaraciones de garantías expresas que se proporcionan con dichos productos y servicios. La información contenida en el presente documento no debe interpretarse como una garantía adicional. HP no se hará responsable de ningún error técnico o editorial, ni de las omisiones, que pueda contener el presente documento.

Windows es una marca registrada en los EE.UU. de Microsoft Corporation.

início rápido Português

1 Conecte o cabo USB ao gravador de DVD

Encaixe o cabo USB na porta USB na parte posterior do seu gravador de DVD.

Nota: Los puertos USB (2.0) de alta velocidad ofrecen tasas de transferencia de datos a alta velocidad. Puede conectar la unidad HP a un puerto USB (1.1), pero no se recomienda, pues las velocidades de lectura y escritura de la unidad bajarán drásticamente. Si no está seguro acerca de qué puertos están disponibles en su PC, compruebe el manual de su PC o el administrador de dispositivos de Windows®.

2 Conecte o cabo USB ao seu PC

Procure uma porta USB disponível em seu PC e encaixe a outra extremidade do cabo nessa porta.

3 Conecte a fonte de alimentação à unidade DVD

Ligue a fonte de alimentação à parte traseira da unidade DVD.

4 Conecte a fonte de alimentação a uma tomada

Encaixe o cabo de força à outra extremidade da fonte de alimentação e ligue a fonte a uma tomada ou extensão.

Nota: O plugue de força e a tomada podem ter aspectos diferentes no local em que você mora.

Dica de resolução de problemas: Para verificar se a unidade DVD está sendo alimentada com energia elétrica, pressione o botão **EJECT** do disco, situado na parte frontal da unidade, para abrir e fechar a bandeja de CD. Se a bandeja não abrir, verifique se todos os cabos estão encaixados com firmeza e corretamente.

5 Instalação do software

Insira o Disco de Instalação do Software no drive de CD-ROM/DVD-ROM. Clique em "Install Suite". Siga as instruções da tela para a instalação do software. Instale os outros componentes desejados a partir da tela de instalação do Nero. Instale quaisquer outros softwares que possam ter vindo acompanhando o seu drive.

Para mais informações

Guias do Usuário: Use a documentação on-line para saber como criar discos de vídeo, áudio e dados.

Se você precisar de suporte ao usuário, consulte o "Manual de Ajuda" ou visite a página www.hp.com/support.

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

As informações aqui contidas estão sujeitas a alteração sem aviso prévio. As únicas garantias para produtos e serviços HP são aquelas estabelecidas nas declarações de garantia expressa que acompanham tais produtos e serviços. Nenhuma informação aqui contida deve ser interpretada como garantia adicional. A HP não se responsabiliza por omissões nem por erros técnicos ou editoriais aqui contidos. Windows é uma marca registrada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos.

